|  |  |
| --- | --- |
| Liron Feldman  **Editor and Translator** | 054-624-8433  lirontree@gmail.com  linkedin.com/liron-feldman |
|  | |
|  | | |
| **History of providing excellent textual work** in editing and Hebrew-English translation.  **Management of tight schedule with multiple deadlines and knowledge in various areas** with a focus on Judaic studies, the arts, social sciences, and NGOs.  **Refined relationship-building skills** and experience  working collaboratively with clients and colleagues.  **PROFESSIONAL EXPERIENCE**  **Editor and Translator**  Independent, Jerusalem, 2015–Present  Rapidly built a steady client base with high client retention, including clients with years of ongoing collaboration. Developed expertise in a variety of subject areas, with careful research into relevant terminology and field requirements.   * Increased success of companies and organizations through quality English text. * Worked closely with clients to meet their needs. * Prepared work in a timely and efficient manner. * Experience working with APA, CMS, MLA, and AP styles. * Facilitated authors’ publication in books and academic journals.   **Therapist, Multiple Locations**  Ministry of Education and Ministry of Health, Jerusalem, 2012-2017  Provided individual and group therapy to dozens of clients in the school system and psychiatric system in Israel. Adapted rapidly to the local setting, meeting client needs while working closely with various staff teams. Drove growth in staff support of clients by focusing on client experience and environment.   * Launched therapy groups, widely and regularly attended. * Gave case study presentations to hospital and school staff groups. * Received tenure positions in two governmental ministries. | **SKILLS**  Proofreading and  Copyediting  Content and  Developmental Editing  Hebrew-English Translation  True to Original Text  Quality Assurance  Attention to Detail  Consistency of Terminology  Maintenance of Highest  Academic and Professional Standards  Client Relations and Retention  **HIGHLIGHTS**  Provided services to  dozens of satisfied clients  Maintained ongoing client  relationships for 4+ years  5-year proven track record in staff teamwork  Received tenure in two  government ministries  **EDUCATION**  **Bachelor of Arts**, Columbia College, Columbia University in the City of New York, 2008.  **Master of Arts** in Creative Arts Therapies, University of Haifa, Israel, 2011. | |